

# DuraSolid A

---

**Reinigung und Pflege**

**Cleaning and Care**

**Nettoyage et entretien**

**Reiniging en onderhoud**

## Reinigung und Pflege / Cleaning and Care

### ACHTUNG

#### Beschädigung des Produkts durch falsches Reinigungsmittel oder Kosmetika.

- > Verwenden Sie keine konzentrierten Säuren oder Laugen (z.B. Natronlaugen/Kalilaugen/Abflussreiniger).
- > Vermeiden Sie den Kontakt mit Aceton, spülen Sie die Wanne bei Kontakt umgehend mit klarem Wasser aus.
- > Vermeiden Sie den Kontakt mit Nagellack, Lippenstift und sämtlichen Haarfärbemitteln. Verunreinigungen dieser Art können nur durch Schleifen entfernt werden.
- > Verwenden Sie keine kratzenden oder harten Schwämme. Durch die Nichtbeachtung dieser Hinweise kann die Oberfläche beschädigt werden. Reklamationen, die durch falsche Reinigung und Pflege entstehen, werden von der Gewährleistung ausgeschlossen.

#### Wanne reinigen

- > Säubern Sie die Oberfläche mit einem weichen, feuchten Tuch.
- > Entfernen Sie leichte Verschmutzungen mit warmem Wasser und etwas handelsüblichem Spülmittel oder Essig- /Zitronenreiniger.
- > Entfernen Sie starke Verschmutzungen mit einem Schmutzradierer, warmem Wasser und etwas handelsüblichem Spülmittel oder Essig- / Zitronenreiniger.

#### ? Verschmutzung ist auch nach der Reinigung sichtbar?

- > Entfernen Sie die Verschmutzungen mit einem weichen Tuch und etwas Scheuermilch.

#### ? An der Oberfläche ist ein Seidenglanz-Effekt entstanden?

- > Schleifen Sie die behandelte Stelle mit einem Scotch Brite-Schwamm oder 1000er Schleifpapier, um das matte Aussehen der Oberfläche wieder herzustellen.

#### Wanne abspülen und trocknen

- > Spülen Sie nach Behandlung die Wanne mit klarem Wasser gut aus.
- > Trocknen Sie die Wanne mit einem weichen Tuch.

### NOTICE

#### Damage to the product as a result of using the wrong cleaning agent or cosmetics.

- > Do not use concentrated acids or alkalis (e.g. caustic soda/caustic potash/drain cleaner).
- > Avoid contact with acetone; rinse the tub with clean water immediately in case of contact.
- > Avoid contact with nail polishes, lipsticks and all hair dyes. Stains of this type can only be removed by sanding.
- > Do not use abrasive or hard sponges. Failure to observe these instructions may damage the surface. Complaints due to improper cleaning and care will not be covered by the warranty.

#### Cleaning the tub

- > Clean the surface with a soft damp cloth.
- > Remove light soiling with warm water and some standard detergent or vinegar-/lemon-based cleaning agent.
- > Remove heavy soiling with a magic cleaning eraser, warm water and some standard detergent or vinegar-/lemon-based cleaning agent.

#### ? Soiling is still visible after cleaning?

- > Remove the soiling with a soft cloth and some scouring agent.

#### ? A silky gloss effect has emerged on the surface?

- > Rub the treated area with a Scotch Brite sponge or 1000 grade super fine sandpaper to restore the matt appearance of the surface.

#### Rinsing and drying the tub

- > Rinse the tub well with clean water after the treatment.
- > Dry the tub with a soft cloth.

## Nettoyage et entretien / Reiniging en onderhoud

### AVIS

#### Endommagement du produit dû à un produit nettoyant non adapté ou des produits cosmétiques

- > N'utilisez pas de solutions acides ou alcalines concentrées (par ex. soude caustique / potasse caustique / produits de débouchage).
  - > Évitez tout contact avec de l'acétone, rincez la baignoire immédiatement à l'eau claire en cas de contact.
  - > Évitez tout contact avec du vernis à ongles, du rouge à lèvres et tous les produits colorants pour les cheveux. Les salissures dans ce genre peuvent uniquement être éliminées par abrasion.
  - > N'utilisez pas d'éponges dures ou abrasives.
- La surface risque d'être endommagée en cas de non-respect de ces consignes. Les réclamations provenant d'un nettoyage et d'un entretien non adaptés sont exclues de la garantie.

#### Nettoyage de la baignoire

- > Nettoyez la surface avec un chiffon doux humide.
- > Éliminez les salissures légères à l'aide d'eau chaude et d'un peu de détergent ordinaire ou un nettoyant au vinaigre/citron.
- > Éliminez les salissures tenaces à l'aide d'une gomme nettoyante, d'eau chaude et d'un peu de détergent ordinaire ou d'un nettoyant au vinaigre/citron.

#### ? Les taches sont encore visibles après le nettoyage ?

- > Éliminez-les à l'aide d'un chiffon doux et d'un peu de crème à récurer.

#### ? Un effet brillant satiné est apparu sur la surface ?

- > Frottez la surface traitée à l'aide d'une éponge Scotch Brite ou de papier abrasif de grain 1000 afin de rétablir l'aspect mat de la surface.

#### Rinçage et séchage de la baignoire

- > Rincez soigneusement la baignoire à l'eau claire après le traitement.
- > Séchez la baignoire à l'aide d'un chiffon doux.

### LET OP

#### Schade aan het product door verkeerd reinigingsmiddel of cosmetica.

- > Gebruik geen geconcentreerde zuren of logen (bijv. natronloog/kaliloog/gootsteenontstopper).
  - > Vermijd contact met aceton, spoel het bad in geval van contact onmiddellijk uit met helder water.
  - > Vermijd het contact met nagellak, lippenstift of alle haarkleurmiddelen. Verontreinigingen hierdoor kunnen alleen door schuren worden verwijderd.
  - > Gebruik geen harde sponzen of sponzen die krassen.
- Door niet-naleving van deze aanwijzingen kan het oppervlak worden beschadigd. Reclamaties die door verkeerde reiniging en verkeerd onderhoud ontstaan, vallen niet onder de garantie.

#### Bad reinigen

- > Reinig het oppervlak met een zachte, vochtige doek.
- > Verwijder lichte verontreinigingen met warm water en een kleine hoeveelheid standaard afwasmiddel of azijn-/citroenreiniger.
- > Verwijder sterke verontreinigingen met een vlekken-gum, warm water en een kleine hoeveelheid standaard afwasmiddel of azijn-/citroenreiniger.

#### ? Verontreiniging is ook na het reinigen nog zichtbaar?

- > Verwijder de verontreinigingen met een zachte doek en een beetje schuurmiddel.

#### ? Op het oppervlak is een zijdeglans-effect zichtbaar?

- > Schuur de betreffende plek met een Scotch Brite-spons of schuurpapier korrel 1000 om het matte effect van het oppervlak weer te herstellen.

#### Bad afspoelen en drogen

- > Spoel na behandeling het bad goed uit met schoon water.
- > Maak het bad droog met een zachte doek.

**Duravit AG**  
P.O. Box 240  
Werderstr. 36  
78132 Hornberg  
Germany  
Phone +49 78 33 70 0  
Fax +49 78 33 70 289  
info@duravit.com  
www.duravit.com

---

